

No 44.

Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

In advance 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 2nd NOVEMBER 1843.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Bombay Government Gazette" notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the Bombay Government Gazette only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Rombay Castle, 19th Language 1920

When official notifications from the government are inserted in the Bombay Government Gazette, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary soffice, and as heads of offices alone will be furnished by government with the Bombay Government Gazette, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Birth H.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to abolish, from the 15th proximo, the Offices of Principal Collector of Surat and Sub-Collector of Broach, and to form the separate Collectorates of Surat and Broach.

The Collectorate of Surat shall consist of the Districts hitherto comprised in the principal division of the Principal Collectorate of Surat.

The Collectorate of Broach shall consist of the Districts hitherto comprised in the Sub-Collectorate of Broach.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

L. R. REID, Chief Secy. to Govt,

Bombay Castle, 25th October 1843.

कार्य नामु

भेवले जेहारान भासी तजाज स्थातिता ल र्करम र्नरालं श्वरनर शार्नेल लो नाइर हर छल्याश प्रोशिष भावता भरीना नी तारी भ १५ भीथी श्रुरतना भरनशी भाष प्रवेष्टरीन तथा लाउयना शाम प्रवेषटरीन के अंनी भार्ता क्षां हा ही नाभीने श्रुरतना तथा लाउयना अवेश्वरीनां जुद्दां जुद्दां जा חו אזום ש

श्रुरतना परनशीपास असेप्रटरीनी सुपाश दुप्तडीमां के पर्वाएगंकी आक दीन श्रुधी इ तां ते श्रुरतनां प्रतेष्ठररीना णाताभांकां ना

लाउयना शक्त प्रतिष्ठहरीमां साक श्रुधी के

भरवाएगें इता ते लाउयना प्रमेष्टरी भाता भार्ग सामरी क

अभीवक्ष क्रिम जंहजीन आसी नवाज सुशतेताज ६ करण ह्यालस अवरचर हा। लेल लालाहर हर करलाश अशिश क

Alenell

योस-भार-रीड

थीप शप्रतारी नी। शरप्र

तारी भ रूप भार्च आपरोजार शन १८४३ रुशनी स्राप्त मेलार क

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

जाहिरनामा

ऐवाजे बंदीगान आलिनवाब मुसताब इजर्त इनरावल गवर्त्र माचेव बाहाद्र दरदजलाम कीं यस यांची यते महोत्याची तारीख १५ पा स्व सरतेचे प्रीनबीपाल कालेकटरीचेव भड़े। चचे सवकालेकटरीचे ही दीन्ही खातो काढून टाकून सुरतेचें व अडाचचे कालेकटरीचीं निर निराळीं खातीं केलीं आहेत

सुरतचे प्रनमीपाल कालेकटरीचे मुख्यतुकडों त जेपर्गणे आजपरीयंत हातेते सुरतचे कालेक टरीचे खाळांत येतील

भड़े विचे मबका लेकटरीमध्ये आजपरीयंतजे प्रगणे हातेतं भडाचच कालेकटरीचे खात्यांतये

बमाजीवे इकुम बंदोगान आलिनवाव मुख ताब एजर्त इनराबल गवर्नर् साहेबबहा दर दर्दजलाम कें। मन

निशाणी एखआर रोड चीफसक्रटारी नीसवत सरकार

तारीख २५ मारे आकटं बर यन १८४३ द॥ मु॥ मूंबर

W. ESCOMBE, Secy. to Gvot.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office, until the 10th proximo, for tonnage for the conveyance of two hundred and fifty-four Bales of Cotton, from Bombay to Liverpool.—The tenders to specify the rate per Ton, of (50) Fifty feet, and the name of the vessel with the probable date of her departure to London.

H. H. GLASS, Collr. of Customs.

Bombay, 27th Octr. 1843.

Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders will be received at the Office of the undersigned, until the 20th proximo, for the Annual Repairs of the Military and Civil Buildings at this Station, for the period of four years, commencing 1st January 1844, and ending 1st January 1848.

Each person submitting a tender will be required to make a deposit of Rupees (50) Fifty, to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract, and the person whose Tender may be accepted, will be required to give unexceptionable security to the amount of Rupees (300) three hundred, for the due performance of every part of the Contract, and the deposit of Rupees (50) Fifty, will be returned.

No reason will be assigned for the rejection

of any Tender.

All particulars regarding the terms of the Contract, the number and dimensions of the Buildings, and the nature and extent of the Repairs will be made known on application at this

J. MURRAY, Superintendent.

Malcolm Peth, Mahableshwar Hills, 23d Oct. 1843, 77 78778 28778

जाहिरनामा

१ ऐमोजे तारीख १ माइ च्यानेवारी सन्१८४% पासन तारीख १ माहे ज्याने वारी सन १८४८ प रीयत चार वर्षे माहाबळे यर यथोल मालवंम पेठेतील मोलटारी व मोवील खाळाचा दमारती ची द गद्जो करण्याक रितां मे । इरवंद आरजी पेठमज्ञुरो सुपरीनटें डेट याचे हाफीसांत माहे नवंबर् सन १८४३ तारीख २० रे जिपरीयंत घेती

२ जा मन्य अर्जी देरल खाणे पंनाम रूपये आ मानत ठेवावे व मत्याचानागर कंदन दे ज्याकरी तां इयगय करील अथवा तकरार करील अथवा नाकब्ल जोदल तर् सद्र इ रुपये सरकार्द खल हातील आणि चाचा अर्जकब्लहोदल त्याणे आ पला करार मर्वगोषोनी चंगले रिताने पारपाड नदेण्याकरितां तीनशे रुपयांचा मातवर जामीन द्यावा व सद्र इ आनामतोत्तं पंनास हपय पर्त दतोल

३ अर्ज नाकब्ल करील छाचे कारण मागणा र नाहोत

४ मत्याचा करार व कितो दमार्ती व त्याचील -बी रूदी व त्यास दागद्जो काणे ठिकाणी कमीक रावयाचा एविसीचा सर्व तपमील सद्र इकामा त प्रोले असतां माल्म हादल

त॥ २३ माहे आकटंबर सन १८४३ देसवी म्॥ मा हाबल या

J. MURRAY, Supt,

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office, on Tuesday the 7th proximo, at 12 o'clock for Executing by Contract the undermentioned Work :-

Plan and Estimate of the quantity of Labour and Materials to be expended, also the Form of Contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the Deed of Con-

WORK.

Repairing the old Pier at Colabah.

T. M. B. TURNER, Capt. Civil Architect at the Presidency.

Bombay, 31st October 1843.

Notice

Is hereby given, that verbal Tenders will be received at the Office of the Superintendent of Repairs and Surveyor to the Court of Petty Sessions at 11 o'clock A. M. on Saturday the 4th instant for constructing a Street 10 feet wide between de Lima Street and Moogavur Packaree 4th Row in Mazagon. Estimates of the quantity of labor and Mate-

rials to be expended and plan of the work in the mean time remain open for inspection in this Office, where any information regarding the same

may be obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion in signing the deed of Contract and the offers of parties who are not prepared to lodge the above deposit at the time of sale will not be registered.

J. ASH, Capt. Supt. of Repairs & Surpeyor to the Court of Petty Session. Bombay, 1st November 1834.

BOMBAY PRICE CURRENT.

OF BUTCHERS MEAT. POULTRY, FISH, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &C. &C.—QUOTED BY THE DEALERS.

			SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—Q	UOTED BY	THE DEALERS.	
	ARTICLES.	PRICE.	ARTICLES.	PRICE.	ARTICLES.	PRICE.
	BEEF. Prime pieces lst sort 10 lbs.	Rs A P.	PORK FRESH AND SALT. Pork 10 lbs.	Rs A P.	OIL, CANDLES, AND SOAP.	Rs A P.
	Ditto 2nd do. 12 do. Ditto 3rd do. 14 do	911	Pig, roasting, large size each.	1 4	Cocoanut oil, 1st sort pr. md. of 28 lbs Dittodo. 2d do. ditto do.	2 8
	Brisket and round 1st do. 12 do.	1 :: ::	Pigs head 20 lbs.	1 :: ::		2 6
	Ditto 2nd do. 14 do. Ditto 3rd do. 16 do.	1	Sausages 4 do	1	Erandia ditto do. Candles; Etrope ditto do. Ditto Goa ditto do. Ditto Cochin ditto do.	33
	Meat for Soup 16 do.	1	Trotters, large per four. Ditto small do	1 1 .	Ditto Cochin ditto do.	21
	Shin 1st sorteach. Ditto 2nd do do	3	Salt Pork, country 10 lbs.	i 2	Soap Country ditto do. SUGAR OF SORTS.	2
	Tongne Large do Ditto smalk do	4	POULTRY:		Pinfa sugar per md. of 28 lbs.	7
	Heartdo	3	Turkey cock, Bombay do	2. 44	Sugar candy, 1st sort: ditto do. Ditto do. 2d do ditto do.	1 61 1
	Ditto small do do do	: 2::	Ditto hen, do do Ditto cock, Goa do	2 8	Ditto do: 3d do: . ditto. do. Soft sugar, 1st do ditto. do.	4
	Feet four	4	Ditto hen, do do	1 8	Dicto do 20 do attio do.	. 0 0 .
	VEAL LARGE SIZE.	4	Fowls, large, Surat do Ditto small do do	1 11 11	Brown ditto. do	3
	Hind Quarter 1st sort 3 lbs.	1	Ditto large, Sindey do	1: 00	GHEE OF SORTS.	
	Ditto 2nd do. 31 do. Ditto 3rd do. 4 do.	1:::::	Ditto small do do Ditto large, Bombay do	17	Ghee Carrachee per md. of 28 lbs. Ditto Surat ditto do.	6 12 .
	Fore Quarter 1st do. 3½ do. Ditto 2nd do. 4 do.	1	Ditto small do do Chickens, large per dozen.	1 4	Ditto Bhownuggur ditto do.	! 61 81.
	Ditto 3rd do. 41 do.	1	Ditto small do	1 12	Ditto Palghauty ditto do. Ditto Ahmedabad ditto do.	6
	VEAL SMALL SIZE. Hind Quarter 1st sort 21 lbs.	1	Duck large each. Ditto small do	10	Ditto Guanty ditto do	2 10
	Ditto 2nd do. 3 do.	i	Hen's eggs do	3	Ditto Jaffrabad ditto do. GRAIN OF SORTS.	
	Ditto 3rd do. 31 do. Fore Quarter 1st do. 3 do.	1	Ducks do do	3	Wheat, Hansia f pr. Cdy, of	18
	Ditto 2nd do. 31 do.	1	Mullet large per score.	1	Ditto Jamboseer 1st sort do. do	17 8.
	Ditto Srd do 4 do	1 12	Pamplet white large each	12	Do. Bhownuggur 1st do dq. do	10
	Ditto 2d do do.	10	Ditto do. small do	Ai I	Ditto ditto 2d do do. do.	11
	Ditto 3d do do. Feet, four 1st sort	8	Ditto black large do	3	Ditto Ghanty do. do Ditto Sindy do. do	
	Ditto 2d do	3	Seer fish	::::::	Gram, Jumboseer do. do	15
	Ditto 3d do	1	FRUITS OF SORTS.	513 0	Ditto Gogaree, 1st sort do. do Ditto ditto 2d do do. do	10
	Ditto 2d do do. Ditto 3d do do.	1	Pine apples, Bombaylst sort each	1 8	Diitto Ghanty Ist do do. do.	. 10
	MUTTON FOR EUROPEANS.	Oli Pit	Ditto ditto ditto 2d do. do.		Woored Ghanty do. do.	15
	Saddle 1st sort per lb.	3	Ditto ditto Goa1st do. do. Ditto ditto do2d do. do,	FS. 4	Ditto Cutchey do. do. Ditto Malabar do. do.	
	Leg, Loin, Shoulder) 1st do. ditto	2	Pomelos	1 12	Ditto Gogaree do. do.	15
	Breast 1st do. ditto.	1 6	Guavas1st do. do.	1 18 6	Ditto Ghanty do. do.	
1	Saddle 2d do. ditto.	2	Ditto 2d do. do.	1 4	Ditto Cutchey do. do.	. 12
	Leg, Loin, Shoulder 2d do. ditto.	1 6	Ditto		Ditto Bhownuggur 1st sort do. do.	71
	Breast 2d do. ditto. Saddle 3d do. ditto.	1 1	Water melons largedo. Dittò ditto smalldo.		Ditto ditto. 2d do. do. do.	6
	Leg, Loin, Shoulder 3d do. ditto.	1 8	Musk ditto largedo.	1	Barley lst sort. do. do.	. 9
	and Neck) Breast 3d do. ditto.	1	Ditto ditto smalldo. Plantains red largedo.		Ditto 2d do do. do.	
	l'ongue each.	, 6	Ditto do. smalldo.	6	Ditto 2d do do. do.	14
	Brains do. Ileâd	i i	Ditto yellow largedo. Ditto ditto smalldo.			
	Feet, four	1 8	Sweet limes largedo.	8	Vattana do. do.	13, 8
	Liver and heart per pound.	: 3 ::	Ditto ditto smalldo.			1 2 8
	MUTTON FOR NATIVES.	mit in a	Potatoes Neilgherry largeper see. Ditto ditto small ditto.	r	Ditto Surat ditto	. 2 12
	First sort 12 pounds.	1	Ditto Mahabuleswur large ditto .	6	Rice Putney per phare	. 2
	Second do 14 ditto.	1	Ditto ditto small ditto Ditto Surat large ditto .		Rice Putney per phare Ditto Sindey red ditto	1 112
ı	Third do 16 ditto. Head, feet, liver & heart	1 3	Ditto ditto small ditto .		Ditto Raws ditto Ditto Red ditto	10000
	Brains each. KID LARGE SIZE.	4	Yams ditto . Onions ditto .	6		
	Hind Quarter 1st sort 41 lbs.	1	DRY FRUITS OF SORTS.	moine	Ditto ditto 2d do ditto .	2 14
	Ditto 2d do. 54 do.	1	m. 1. 6	t	Ditto Vergole 1st do ditto Ditto ditto 2d do ditto .	
	Ditto	1	Ditto course ditto. do .		Ditto ditto Sindy ratra. ditto .	
	Ditto 2d do. 61 do.	1	Currents fine dirio do .	2	Ditto ditto Segundee ditto . Ditto Putney ditto .	2
	Ditto		Prune new ditto do .		Ditto Raws ditto .	1,14
	Hind Quarter 1st sort 34 10s.	1	Ditto old ditto do Almonds 1st sort ditto do	1 1 8	Rice Unboiled 1st sort per robin	2 8
	Ditto 30 do. 34 do.	11000	Ditto 2d do ditto do .		Ditto ditto 2d do ditto .	1:12
	Fore Quarter 1st do. 44 do.	1	Bittan, 12001, 102010, tec	and the later of t	Ditto Boiled 1st do ditto . Ditto ditto 2d do ditto .	
	Ditto	1 3			BENGAL RICE OF SORTS.	
	Head, feet, liver & heart	3	Ditto brown do do. 32 do.		Rice Unboiled 1st sort . { per bag of 168 lbs.	7
	LAMB LARGE SIZE.	A porce	Ditto do. do. do. 16 do.	1 4 4 3	Ditto ditto 2d do do. do. Ditto Boiled 1st do do. do.	
	Hind Quarter 1st sort $6\frac{1}{2}$ lbs. Ditto 2d do. $7\frac{1}{2}$ do.	1 ::::::		1 4	Ditto ditto 2d do do. do.	
	Ditto 3d do. 81 do.	1	Sagoo fine ditto weigh	1 2 0	BATTY. Batty Putney per moora of 25 phare	as 20
	Fore Quarter 1st do. 7½ do. Ditto 2d do. 8½ do.	1	Ditto course ditto do. Arrowroot ditto do.	1 0	Ditto Raws ditto ditto	1 16: - 1
	Ditto 3d do. 9½ do.	1	MILK AND BUTTER.	1	Ditto Reddittoditto	14
	LAMB SMALL SIZE.	CONTRACT OF	Cows milkper seer measure		Saltnetre Europe per md of 98 lb	s. 3 • •
	Hind Quarter 1st sort 4 lbs.	1	Ditto butterper cup of 2 oz Buffaloe milkper seer measure	11	DittoBengal ditto ditto DittoRajapoor . di:to ditto	
	Ditto	1	Ditto butter per cup of 2 oz.	1.1.	Pepper black 1st sort per see	r 2
	Overton . Let do 5 de	i	FIREWOOD.	THE RESERVE	Ditto ditto 2d do ditto	1
	Fore Quarter 1st do. 5 do.	1 1		3	Garlick 1st sort ditto	
	Ditto 2d do. 6 do. Ditto 3d do. 7 do.	1		2 8	Ditto 2d do ditto.	

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.

Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers one Phyly—17 Phylies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Phylies.

Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer 11 ozs. and 4 decls.—40 Seers 1 Maund—1 Maund 28 English pounds.

Published by order of the Court of Petty Sessions:

3 Ombay, 3 oth October 1843,

Notice.

Verbal tenders will be received by the Engineer to the Dock Yard at his Office, at one o'clock P. M. of Monday the 6th proximo, for the supply of Rubble and Cut Stones, by contract for completing the middle Slip on the new

A deposit of two per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of delay evasion or refusal to sign the Deed of

Contract.

Particulars may be obtained on application at the office of the Engineer to the Dock Yard,

W. S. SUART, Lieut.

Acting Engr. to the Dock Yard.

Bombay, 31st Octr. 1843.

Insolvent Debtors Court

Petition and Assignment.

William Armstrong Fallon, of Bombay British Inhabitant, formerly residing near Parell in the Island of Bombay, filed 20th October

J. P. LARKINS, Chief Clerk

Bombay, 30th October 1843,

नुभुला हेवाहारी नी क्षीरटसुधे भरक तथा हवाली

इसी भंभ भारमध्यातराज्ञ प्रासन श्री है आश्नी मंगरेल रेंडेवाशी भागाव श्री मुं जारूना राष्ट्रभवे भरेलमे। रेनेती हती तेनी नारीभ २० भी अपरोजर शने १८४3 न हाडे हामल प्रश् क

१ के -पी-सारश्रीनश शाहिम श्रीप्र प्रवार्ध्न शही

श्री मुंभारता श्री प्रवाह प्र शाहिलनी हामीश नारीण 30 भी अप्रदोधार शने १८४३ 🏶

J. VAUPELL, Chief Translator.

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (19) nineteen Native Convicts & (8) eight time expired Native Convicts, to Singapore, also for (4) four European Convicts to Van Dieman's Land.

Passage to Calcutta is also required for (2) two Privates, (3) three Women and (1) Child of Her

Majesty's 40th Regiment.

By order,

F. G. BONE, For the Asst. Supt. I. N. Bombay, 1st November 1843.

Notice

Is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive Tenders, for the conveyance of one Insane Serjeant of the Engineer Corps, and his Wife, one Serjeant, and two Children, of the 1st European Regiment, to Blackwall, in the River Thames.

2d. The tenders must specify the rate for each individual, two Children being considered as one adult. The victualling must be in accordance with a scale that will be furnished on application at the Master Attendant's Office, and the time of the vessel's departure from Bombay must be stated. The space to be given for the Passengers will be examined by the Officers of Government.

3rd. Freight is also required for the conveyance to England, of a Box containing a Pattern Hussar Saddle and Appointments; the follow-

ing are the dimensions of the Box,

Feet. Inches. Length..... Breadth.... 10 1 Depth,,,, By order, F. G. BONE,

For the Assist. Supt. 1. N.

Advertisement.

Tenders will be received at the Office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta, about (300) three hundred candies of Coir, be the same more or less.

2d. The tenders must specify the rate per Ton of (4) four Candies, or (2,240) two thousand

two hundred and forty lbs., and the time of the vessel being at Mangalore to receive the Coir.

3d. The Coir will be placed on board in Bundles, which must be preserved entire, and delivered in good order in Calcutta according

to weight.

4th. The Master of the yessel, or authorized Agent for the Owner, at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the Bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other Document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with

the Lading of this article.

5th. The Freight to be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir in conformity with the Bill of Lading.

6th. A deposit of (200) two hundred Rupees will be required for the due performance of the engagement and a receipt for the same of the engagement, and a receipt for the same having been deposited with the Military Pay Master, should accompany the tender.

7th. The Superintendent reserves to him-

self the right of rejecting any tender without

assigning cause for so doing.

By order F. G. BONE, For the Asst. Supt. I. N. Bombay, 1st November 1843.

The Superintender of the Indian Navy will receive Tenders for the conveyance of eleven hundred Packages (more or less) of Empty Powder Barrels to Calcutta, the whole measuring about 30 Tons, of 60 Cubical feet each. The Tenders are to express the rate per Ton in Company's Rupees, and the time when the vessel will depart; one half the freight will be paid in Bombay on the departure of the ship will be paid in Bombay on the departure of the ship and the remaining half in Calcutta, after the delivery of the Barrels.

By order, F. G. BONE, for the Assist. Supt. I. N. Bombay, 1st November 1843.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

Number of Packages	To whom addressed.	By what ship Imported
1 Box	Marked W. E. E	Earl Balcarras.
1 Dicco	· · · I Captain D. Wellish 10th Light Cavalry Nuccorobad	Hartmouth
1 Ditto	John Lambert Esq. 1st Bgl. E. Regt.	Mountt Elphinstone
1 Ditto	Ensign G. Wollen, 42nd Regt. Bgl. N. I. care of Post Master	Tours
1 Ditto	Commanding Officer of the 2nd Foot Arty	St Vincent
1 Ditto	Marked W. S. C.	Sochrow.
I Ditto	· · · Ditto H	H C B S Tierrie
1 Ditto	Lieut. C. Jackson, 39th B. N. I.	Pagerowy
1 Ditto	C. Delegal Esq. Secy. Ceylon Agricult. Society	Str Cleonatra
1 Ditto	G. Turner Esq. H. C. Body Surgeon to the Commander in Chief,	Numa
1 Ditto	Capt. C. Taylor, 48th Regt. Ahmedabad	Inhah
1 Ditto	Capt. Taylor, 25th Madras N. I	Ant Anderson
1 Ditto	John Williams Esq., C. S	Scaleby Castle
1 Keg	Mr. Hall, 2nd Master "Cleopatra."	Saml Raddington
l Boye	Capt. C. Grant, Engineers	Str Constrie
1 Ditto	Samuel Rawson Esq. H. M. 28th Regt	IAnn Milno
1 Ditto	Cont T H Johnston core of Marrie Forber & Co.	Icha Prown
1 Ditto	Capt. T. H. Johnston, care of Messrs. Forbes & Co	. John Brown.
Ditto	Capt. Edwards, 2d Regt. Madras Lt. Cavy. care of Messrs. Leck	le CI
1 Diete	& Co. Bombay. Eduljee Cursetjee.	Chusan.
Ditto	IEduljee Cursetjee	. Union.
1 Ditto	C. A. West Esq	. Superb.
1 Ditto	Marked E. P. G	. Herefordshire.
1 Ditto	Ditto E. P. A	. Ditto.
1 Ditto		. Buteshire.
I Ditto	Lieut. A. P. Campbell, 2d Regt. E. L. I	. Ditto.
1 Ditto	Mr. W. Briggs, care of Messrs. Remington, & Co	. Mary Sottard.
I Ditto	Messrs. Remington, & Co. (samples)	. Wm. Shand.
1 Ditto	Wm. Carnac Esq. Hosangabad	. Gratitude.
I Ditto	Capt. J. S. Campbell, H. M. 9th Regt. care of Messrs. Brownrig	g.
r in Lounoit	& Co	Unknown.
1 Ditto	Capt. J. C. Campbell, H. M. 9th Regt. Foot	Ditto.
	Lieut. Taylor, care of Messrs. Remington & Co	

Parties applying for such Boxes or Packages, will have the goodness to send Invoices, shewing the contents and value, or to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

H. H. GLASS, Collr. of Customs.

Bombay Custom House, 1st November 1843.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters for dispatch by the following Vessels.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended departure.	To what Port.	Touching where.
A Steamer	Superintendent of Indian Navy Ditto	1st December 1843 1st January 1844 24 hours after arrival of the Overland Mail 2d Nov. 1843 the Packet	Suez Ditto Kurrachee	Aden. Ditto.
Ditto	Messrs. W. & T. Edmond & Co	will be closed at 11 A.M. 3rd Do	Ditto China. Mauritius China. Ditto London.	
Delvel Edward Robinson Chieftain Vigilant Thomas Coutts George Fourth	Forbes and Co. Ditto. Brownrigg and Co. Forbes & Co. Ditto. Brownrings & Co.	4th December	Mauritius London	For Stop For 1952 Catestop

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

... MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 19th OCTOBER 1843.

Bombay Castle, 27th October 1843.

No. 573 of 1843.—Captain M. Hyslop, of the 59th Regiment Bengal Native Infantry, is allowed a Furlough, to Europe for three years, for the recovery of his health.

No. 574 of 1843.—The leave of absence, to proceed to Poona, granted to Francis Sheppee Esquire, Physician General, from the 1st to the 31st instant, by Government General Order No. 543, dated 7th idem, is extended to the 15th proximo.

Bombay Castle, 28th October 1843.

in the Custom Mones.

No. 575 of 1843.—The following promotions are made to fill vacancies in the Ordnance Department.

Date of Rank, Conductors J. Archer and T. Heffernan to be acting Deputy Assistant Commissaries, in 19th May 1843. 3rd November 1842. tioned for the Depôt at Mhow..... 19th May 1843. do. do. do. Acting Sub Conductor R. Farrow, to be Sub Conductor, vice Mahoney, deceased 2nd do. 1842. Acting Sub Conductor J. Bain, to be Sub Conductor, vice Collello deceased 17th Ju Acting Sub Conductor T. Keefe, to be Sub Conductor, vice Williamson deceased 13th Ma Store and Park Serjeant J. Scroggie. to be Acting Sub Conductor, in succession to Collins, promoted. July 1842 13th May 1843 Store and Park Corporal M. Duneen, to be Acting Store and Park Serjeant, in succession to Scroggie promoted.

Laboratory Man J. Box, to be Acting Store and Park Corporal, in succession to Duneen promoted.

Bombay Castle, 28th October 1843.

No. 576 of 1843.—Under the authority of the Government of India, the Honorable the Governor in Council is pleased, in supercession of existing Regulations, to sanction the following, for the Foot Artillery Horse Field Batteries under this Presidency, in assimilation with the Bengal rules.

. Table of Pay and Allowances to the Artillery Drivers, attached to Foot Artillery Horse Field Batteries.

No. of Horses 89.	Pay	Bai	ta in Field.	Tot	al.
2 Havildars same as Gun Lascars	10 8 8 12 7 0	Sering in the series	8 0 8 0 8 0		100000
36 Syces	6 0 5 0	0 2 0 2	0 0 8 0	8 7	0 0 8

The Syce Drivers are to be enlisted Men, and are entitled to the same advantages of Pay Batta, Camp Equipage, Clothing and Pension, as Gun Luscars.

The period of enlistment of the Syce Drivers then in the service, is to commence from the 17th February last, the date of the Battle of Meannee.

The Establishment of Grass Cutters for Horse Field Batteries, is fixed at one for each Horse.

A proportion, not exceeding one third of the Establishment of Grass Cutters, may be Joorawallahs, Cutting Grass for two Horses, and receiving double pay.

The Pay of the Staff, sanctioned for each Battery, is fixed as follows vizt.

	Les Nay Is December 1985. Some	Pay	Batta.
	One Staff Serieant	*****	0.00
	Une Cumpean Parrier (non ettective)		0.0.0
	One Native Farrier. One Moochee.	01 0 0	700
	One Bheestie	10 8 0	3 0 0
	The following allowances are granted to	DOM:	1.80
For Shoe	dring Harness Saddles and Pridles are Ropes, Curry Combs	&c. each horse	Re 2 0
Cavesson	per Battery, per month		,, 18
Horse al	llowance, is granted to Officers of Foot Artillery, Serving wi To Captains 2 Horses. Subalt	th Horse Field	Batteries.

Horse allowance is not admissible to Medical Officers in charge of a Company, having a Horse Field Battery at-

Officers are entitled to it only from date of joining their Companies, and when present with them.

Establishment of Horses, attendants Harness &c. for a Horse Field Battery.

many residency measure or or other properties.	draft.	Saddlery and Harness.	ot , lessi	Establishment.
the state of the s	5	sets, in- saddles. saddles. Cavalry	fective.	Drivers.
gard. temaps.	le broken	gle gle gle pad pad pad pad	Farrier non effective.	effective.
color between the color colors and the last last	he who	leading single Riding and pand pand pand pand pand pand pand	Farrier	
Washington as the	Horses, the whole	Harness le	European	tie e H
Manual Anny	H	Sac Cluc	Eur	Havild Naique Syce D Syces Grass Mochee Mochee
4 Guns and 2 Howitzers	36 36 12	24 12 24 12		1 17 16 36
2 Teams, 1 Spare to each	1		l	1 2 1 1 1 1
2 Buglers	2	8 4	2 :	
Total	89	56 28	5	1 2 2 40 36 89 1 1 1

No. 577 of 1843.—The following arrangement is ordered.

Assistant Apothecary Joshua Morris, now in the Indian Navy, to be transferred to the Military Department, and Acting Assistant Apothecary John Collins, to be attached to the Indian Navy, vice Morris.

No. 578 of 1843.—Lieuteuant Colonel Sutherland of the 2nd Regiment Light Cavalry, is allowed to proceed to Sea, for the benefit of his health with leave of absence for two years, from the date of his embarkation from Bombay.

No, 579 of 1843.—The following order is confirmed.

An order by Captain Curtis, dated Rajcote, the 14th August 1843, appointing Lieutenant Valiant to act as Quarter Master and Interpreter to the 1st Regiment Light Cavalry, Lancers, during the absence of Lieutenant Kemball, on sick certificate.

Ne. 580 of 1843.—Lieutenant and Quarter Master A. H. M. Chesney, of the 23rd Regiment Madras Native Light Infantry, is allowed to proceed to Bangalore, on private affairs, with leave of absence from the 10th instant, to the 25th proximo.

No. 581 of 1843.—The following copy of Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 31 dated the 30th of August last, is published for general information.

Letter from Bombay. d | 2d January 1843, No. 2. With reference to Court's Letter 29th January 1840, No. 9, paras: 12 and 13, transmit the proceedings of a Court Martial held upon Brevet Captain Mills, late Deputy Pay Master at Deesa, on a charge of embezzling certain sums from the Public Treasure Chest committed to his care, notice a difference of opinion as to the construction of the law as applicable to his case but state that the Members of Government being unanimous in viewing the guilt of Captain Mills, as established, he has been suspended from the Service, pending the receipt of Courts Orders regarding his final disposal.

1. These proceedings have received at our hands the most careful and deliberate consideration.

2. Having maturely weighed and considered all the circumstances of this case, we are reluctantly compelled to express our belief that it would not be for the good of the Service, that Captain Mills should continue to hold a commission in our Army; we therefore desire that his name may be removed from the Army List, from the date of your receipt of this despatch.

The name of Lieutenant and Brevet Captain D. E. Mills, of the 19th Regiment Native Infantry, is struck off the Army List from the 11th instant, the date on which the foregoing despatch was received.

Bombay Castle, 30th October 1843.

No. 582 of 1843.—Brevet Major F. N. B. Tucker, of the 2nd Regiment European Light Infantry, is allowed a Furlough to Europe for a period of three years, on Medical certificate.

No. 583 of 1843.—Ensign C. W. Barr, of the 20th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for one year to proceed to Sea for the benefit of his health.

Bombay Castle, 31st October 1843.

No. 584 of 1843.—The following promotions are made.

1st European Regiment.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and Posted to the Right Wing of the 1st European Regiment, vice Daly promoted.

Rank as Ensign in the

Regiment Army.
9th Aug, 1843, 1st Mar. 1843,

William George, Mainwaring.....

Senior Major H. Cracklow, to be Lieutenant Colonel, vice Osburne deceased. 22nd Regiment Native Infantry. Da 1 10th A	te of Rank.
Captain H. J. Parkinson, to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) J. Holland to be Captain, and Ensign A J. S. Hessman, to be Lieutenant in succession to Cracklow promoted and Ensign A J. S. Hessman, to be Lieutenant in succession to Cracklow promoted and Ensign A J. S. Hessman, to be realized from the dates specified opposite his name and posted to	agust 1843.
Regiment Native Infantry, vice Hessman promoted. Rank as Ensign	in the
James Campbell	Army. June 1843
James Campbell	st July 1843.
The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted Regiment Native Infantry, vice Halbrow promoted. **Rank as Ensign is Compared to the Compared Co	
Regiment Native Infantry, vice Halbrow promoted, Rank as Ensign is Regiment Regiment A Frederick Stafford Hewet	rmy.
Frederick Stafford Hewet	June 1843. ate of Rank.
Lieutenant (Brevet Captain) R. H. Goodenough, to be Captain, and Ensign G. B. Scott, to be Lieutenant, in succession to Bartlet deceased	ctober 1843.
The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the simple Infantry, vice Scott promoted.	he 26th Re-
Mank as Ensign	
Outram Montagu Jackson	rmy. June 1843.
Bombay Castle, 31st October 1843.	noney
No. 585 of 1843.—The following promotions are made. Commissariat. Department.	Appointment.
Senior Acting Sub Conductor J. Rendell, to be Sub Conductor, vice Creswell deceased at Hydrabad	do. ith their res- is establish- noted to En-
N. FOC W H. D.	
No. 526, Mr. Henry Peter Brassey Berthon	atober 1843.
20th Regiment N. I,	te of Rank.
Color Havildar Antone Francis, to be Jemedar, vice Peer Khan, deceased	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I
No. 588 of 1843.—Lieutenant J. A. Wood, of the 20th Regiment Native Infantry, is allowed a Europe, for three years for the benefit of his health.	4 er .alv. /
No. 589 of 1843.—Lieutenant F. F. Taylor, of the 3rd Regiment Light Cavalry, is allowed a Europe for three years for the benefit of his health.	Furlough to
No. 590 of 1843.—The leave of absence on private affairs granted in General Order No. 525, of the to Lieutenant Tremenhere Executive Engineer Surat, is cancelled at that Officer's request.	25th ultimo,
No. 591 of 1843.—The extension of leave to the Neelgherries granted to Captain D M. Scobie, Regiment Native Infantry, in General Order No. 332, dated 2d June last, for the benefit of his heal prolonged until the 31st December next, on the same account,	of the 14th th is further
By order of the Hon'ble the Governor in	Council

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th October 1843.

let Mar. 1849.

No. 127 of 1843.—The following arrangement is ordered.
Assistant Apothecary Joshua Morris, now in the Indian Navy, to be transferred to the Military Department, and Acting Assistant apothecary John Collins, to be attached to the Indian Navy, vice Morris.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Notice

Verbal tenders will be received at this office, at I o'clock on Saturday next the 4th instant, for the supply of the following articles, viz,

500 Cubic Feet Timber Cullum. 500 Ditto do. do, Eynee.

- 3 Volumes Hutons, Mathematics last edition 1 to 3 volumes.
- 60 Yards Line Cut Gut of 1 inch. 6 Brooms, Hand Hair, Magazine,

7 Drum, Hoops, Lining

Wheel, Polishing Sickleghur. 3 Cases Instrument Mathematical 1st sort,

5 Baskets Large Rattan,

8 Yards of Fearnaught Europe.

2 Cwt, Clay, Pipe country.

Lantern, Deck, required sundry repairs. Flat Table Blackwood, 6 feet long, 45 feet broad and 2 feet 8 inches high with drawers on two sides covered with loose

green cloth.

1 Moveable Slope Blackwood, with Bramah lock, covered with green cloth for

1 Do. do. do. mounted on a stand, one foot and one inch high.

1 Chair Blackwood with cushion.

180 Steel-Pens, Europe.

24 Jars, Europe of 20 pounds each.

32 Sheets Paper Tracing, large, 41 by 28

6 Tapes measuring 66 feet.

2 Large linen clothes for communion Table.

2 Small do. do. do.

Chests Tools Mining Europe.

1 Cushion and cover for reading Desk.

4 Surplices.

I Box Blackwood, with lock and key, for Shroff.

4 Presses Teakwood with Alphabetical Compartment Patent Lock and keys for preserving office Record.

2 Tables Teakwood with Lock key, and

	cloth.					- 1	
49	Weights each. Ditto	of 1	India	n mau	nd)	4 6 7	DE C
-1	each.						Ĭ
4	Ditto	of 1	do.	do. d	lo.	the	, ora
8	Ditto	of 1	do.	do. d	lo.	3	ဝ ဦ
1	Ditto	of 5	Seers		>	2 2	e e
1	Ditto	of 4	do			E E	S.S
4	Ditto	of 3	do.	each		ati,	中間
5	Ditto	of 2	do.	do.		FA.	# 4
2	Ditto	of 1	do.	do.)	for	pa fro
5	Pairs C	rutch	es,				
12.4	(hair.						1 0
L	Dooley, Inkstand						100
3	Inkstand	d Pev	vter,.				1 5
	Lantern						7
	Press N						1 5
10	Tea Po	ys,					6
2	Chests S	Stewa	rds,				9.1
8	Close St	tools,	Wood	len,			9
13	Cots Ire	on,					1-
2	Lantern	s Ha	nging,				E
1000	TO D		The second second	The same of the same of	40	- 10	1

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Deputy Commissary General.

Bombay, Dy. Commy. Genl's.
Office, 1st November 1843.

NOTICE

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, with this Department for the supply of Country Medicines to the Medical Store-Keeper's Department and Public Dispensary and for Drugs to all Government Departments for the space of two years from the Ist of December next, may on application at this Office from 10 A.M. till 5 o'clock P.M. daily, Sundays excepted, obtain a List thereof with the prices affixed and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 20th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the List above adverted to, and they must under-take to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality to the Departments requiring them, free of all further expence in such numbers or quantity as

may from time to time be demanded.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the supplies comprised in the abovementioned List & others of less urgency must be complied with within the period stated in the requisition notes, in failure thereof the articles or such others as may be required in lieu, will be pur-chased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated Damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in the Treasury of this Office the sum of (500) Five Hundred Rs. in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary Deed of Contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add a further sum, to a similar amount making Rupees (1,000) One thousand, & unexceptionable Bonded Security to the extent of Rupees 500, to be held for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of this Contract is estimated of Rupees (22,351) or thereabouts .- All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt. Deputy Commissary General. Bombay, 1st November 1843.

Notice.

Major Kennett, 13th Regiment Native Infantry, President, Committee on the late Captain Alfred Bradfords' effects of the said Regiment has after paying Funeral expenses. Servants Wages and Regimental Claims, paid over the balance to the Military Secretary to Government, amounting to Rs. 1480 8 12 reas. Bombay, 26th Octr. 1843.

OPIUM MEMORANDUM.

and the same of th	
Passes granted under the Procla-	
mation of 1842-43 from Bom-	
bay up to the 8th Sept. 1843 Chests.	1,049
Ditto ditto under the Proclamation	
-01040 44	,, 117
Ditto ditto from Indore under the pro-	"
clamation of 1842-43 up to the 28th	
0	,, 24,225
z-cpu 1820	,,
Total.	. 25,391
IMPORTED.	
Under the passes for 1841 42	and the same
from the 3rd Nov. 1841	
to the 17th Sept. 1842 Chests.	14,842
Ditto for 1842 43 from	11,010
the 22d October 1842 to the	
18th Oct. 1843, 21,44	6 <u>I</u>
Ditto . do. from the 19th to the	2
31st ultimo ,, 188	3
	- 21,6341
Total	36,4761
EXPORTED.	PERMANA
Under the passes for the year	Dr. Villah
1841 42 and from the pre-	
ceeding year's balance, from	
the 22nd Oct. 1841 to the	STATE SALES
15th Nov. 1842 Chests	15 4914
Dittodo for 1842 43	,
from the 16th November	
1842 to the 18th October	
1843	1
Ditto do. from 20th to the 31st	8
ditto 190	
ditto ,, 100	-22,4781
Total	37,970
	2.,0.0
Н, Н. G	LASS.
	m Agent.
Opiu	

Bombay 1st November 1843.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below,

The Dec. Steamer on Friday, 1st Dec.

" Jan.... " on Monday, ... 1st Jan.

" Feb.... " on Thursday, .. 1st Feb. " March.. " on Friday, 1st March.

" April..., on Monday,....Ist April. on Wednesday, 1st May. " May "

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th August 1843.

Civil Appointments &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE. Bombay Castle, 28th October 1843. Mr. P. Stewart, collector of Poona, is allowed to proceed into the districts on deputation from the 16th Mr. W. W. Bell, sub-collector of Nassik, is allowed to proceed into the districts on deputation from the 10th instant.

Bombay Castle, 1st November 1843.

Mr. J. Macleod, uncovenanted assistant to the collector of land revenue Bombay, is allowed leave of absence for a period of one month, on urgent private affairs.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, L. R. REID, Chief Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th October 1843.

Mr. R. Scott, assistant surveyor and builder, attached to the office of the superintending engineer of the southern division, is appointed a supernume-rary uncovenanted assistant in the Road and Tank department

Bombay Castle, 1st Nav. 1843.

Apothecary Manickjee Cursetjee of the civil establishment at Surat, is allowed leave of absence for one month, from the 4th instant, to visit the presi-

dency on private affairs.

First hospital assisstant Tatia Mahdewjee, now attached to the civil establishment at Ahmedabad, to be transferred to the military branch of the ser-

First hospital assistant Moro Luximon, now at Dhoolia, to be attached to the civil establishment

at Ahmedabad, vice Tattia Mahdewjee.

First hospital assistant Gungaram, now with the detachment of the 5th regiment light infantry at Bombay, to be attached to the civil establishment at Dhoolia, vice Moro Luximon.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st November 1843.

Appointment. Mr. E C. Watkins, to be sudder Ameen in the Ahmedabad zillah, vice Syud Mahomed Ghoolam Ruza, deceased.

By order of the Honorable the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

24th Oct.—Lieut. Col. J. Lloyd, Artillery, from Kurra chee. 26th Do.—Lieut. H. C. Hastings, 55th B. N. I. from Sukkur. Do. do.—Lieut. Bond 4th Kings own. 28th Do.—W. Furneaux, 1st B. E. Regt. from Poona. 29th Do.—J. G. R. Naplin, H. M. 28th Regt. from Sinde. Do. do.—Capt. Charteris, 49th Regt. M. N. I. from Cannanore.

Do. do.—Capt. Chartens, 49th Regt. M. R. R. Hom Camanore.

Do. do.—Lieut. C. B. Fuller, Artillery, from Sinde.
30th Do.—G. C. Kemball, 1st Lancers, from Rajkote.
31st Do.—Major W. M. Coghlan, artillery, from Deccan.
1st Nov.—Major Smee, 5th Regt. N. L. I. from Poona.
Do. do.—Lieut. Alcock 5th Regt. N. L. I. from Poona.
Do. do.—Lieut. Alcock 5th Regt. N. L. I. from Poona.
Do. do.—Lieut. McCullock, do. do. from do.
Do. do.—Ensign. W. W. Taylor, do. do. from do.
Do. do.—W. Miles, do. do. from do.

DEPARTURES.
25th Oct.—Capt. W. St. Clair, Horse Brigede, to Poona.
26th Do.—Ensign. C. T. Palin, 19th N. 1 to Surat.
26th Do.—Ensign. C. T. Palin, 19th N. 1 to Surat.
28th Do.—Lieut. Arthur S. Young, 3rd Regt. to Ahmedabad.
27th Do.—Gapt. W. F. Curtis, 1st Lancers, to Rajcote.
28th Do.—Lieut. James Hamilton, Artillery, to Ahmednuggur.
30th Do.—Lieut. C. J. Symons, 5th Lt. Infy. to Poona and Sassoor.

Sassoor. 30th Do.—Ensign C. W. Barr, 20th Regt. N. 1. to Sea. 1st Nov.—Ensign Cheetham, 48th Madras N. I. to England.

Town Major's Office, 1st Nov. 1843.

SHIPPING INTELLIGENCE. ARRIVALS.

ith Oct.—Passengers.—Per H. C. Steamer Frigate Auckland from Kurratchee; Lieut. Col. Lloyd Artillery; Capt. Mrs. and Miss Minter, H. M. 28th Regt.; Lieut. Barr, 2nd European Regt.; Lieut. Price 1st European Regt.; Lieut. 24th Oct .-

Pelly 8th Regt. N. İ.; Lieut. Hastings, 55fh Regt. B. N. İ.; Capt. Bazett, Prize Agent; Color Serjeant Evans, wife and Servant; II Commissioned Officers of the Artillery, 6th 8th 20th 21st and 25th Regt. N. I.; Scinde Horse, 55th Regt. B. N. I.; 250 H. C. R. and flie; 6th public followers; 30 private followers; 10th Artillery men and 4 Servants; and Officer and a few Seamen from the Indus Flotilla; and prisoners Ameer Shah Mahomed Khan and Serjeant Whitfield.

prisoners Ameer Grain, A. M. Fraser, from China, 12th August, and Anjer, 22nd Sept.

Passenger.—Mr. Grimes.
20th Do.—Ceylon Govt. Steamer Seaforth, w. S. De Was, from Colombo the 22nd and Cananore 26th instant.

Passengers.—Mrs. Holland; Messrs. Price, Lancaster, and Tait; Capt. Charteres, M. Artillery; Captains Oliver and Cogan from the Brig Midas on the Coast; 3 Parsees, and 6 Native servants.

Do do.—H. C. Steamer Indus, Mr. A. Newman, from Kurrachee, 25th instant.

Passengers.—Lieutenant Alpin, H. M. 28th Regt.; and Lieut. Fuller, Horse Artillery
Do. do.—Steamer Sir J. R. Carnac, from Mandavie 27th instant.
30th Do.—Brig Midas, P. Keir, from Aden the 19th Sept.

30th Do.—Brig Midas, P. Keir, from Aden the 19th Sept.

Passengers —Cap. Finch and 8 Seamen of the late ship Capt.

Cook; Captains Cogan and Oliver; and 4 Natives.

Departures.

24th Oct.—Brig Lucy Sharp, H. McFie, to Whampoa.
Do. do.—Steamer Sir J. R. Carmae, to Mandavie.

Passengers—Colonel and Mrs. H. G. Roberts.
20th Do.—Portuguese Brig Estrella de Damaó, to Damaun.
28th Do.—H. M. Brig of War Clio, J. Fitzjames Esq: Commander to Bushire. mander, to Bushire.

Passengers.—Major Rawlinson, political Agent in Turkish Arabia, and 3 servants; Captain Hennell, Resident in the Fersian Gulph, Lady, Child and 6 servants. 29th Do.—Bark Ward Chipman, W. J. Henderson, to the

29th Do.—Dala Mauritus.

Passengers.—313 Emigrant Labourer.
30th Do.—Schooner Celestial, R. Methvin, to China.
Do. do.—Ship Larkins, J. Hibbert. to China.

Passengers.—J. L. Johnson Esq. Commissioner Court of Requests, Miss Johnson, and 2 children.

P. W. LEGEYT.

Senior Magistrate of Police. Bombay, 1st November 1843.

High water in the harbour under the following dates:

			1	t. 1	M.	P.	M.
1843.				н.	M.	н.	M
Nov.	2nd	Thursday		7	18	7	
"	3rd	Friday		8	16	8	41 47 27
,,	4th	Saturday		9	5	9	27
22	ŏth	Sunday		9	48	10	7
"	6th	Monday		10	26	10	44
"	7th	Tuesday	7	11	3	11	22
,,	8th	Wednesday		11	41	12	0

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. Ramos, at the Govt. Press, Apollo Street.

SUPPLEMENT



TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

Bublisped by Authority.

THURSDAY, 2nd NOVEMBER 1843.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 31st October 1843,

The Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish for general information, the following Proclamation issued by His Excellency the Governor of Hong-Kong, under date the 22nd of July last.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

PROCLAMATION.

Sir HENRY POTTINGER, Bart., G. C. B., Her Britannic Majesty's Pleaipotentiary, &c., &c. in China, has the gratification to announce, for the general information and guidance of all subjects of Her said Majesty, that he has concluded and sealed, with the High Commissioner appointed by His Imperial Majesty, the Emperor of China to treat with him, a Commercial Treaty, stipulated for in the Definitive Treaty of Peace, signed at Nanking, on the 29th day of August 1842, and the Ratifications of which Definitive Treaty of Peace, have been lately exchanged under the Signs Manual, and Seals of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, &c., and His Majesty the Emperor of China.

Her Britannic Majesty's Plenipotentiary &c., now publishes the Export and Import Tariff, and the Regulations of Trade, which have been, after the most searching scrutiny and examination, fixed and finally agreed upon, and which Tariff, and Regulations of Trade, are to be promulgated in Chinese, simultaneously with this Proclamation, accompanied by a Proclamation on the part of the Imperial Commissioner, &c.

accompanied by a Proclamation on the part of the Imperial Commissioner, &c.

Her Britannic Majesty's Plenipotentiary, &c., trusts, that the provisions of the Commercial Treaty will be found, in practice, mutually advantageous, beneficial and just, as regards the interests, the honour, and the future augmented prosperity, of the Governments of the two mighty contracting Empires, and their subjects: and His Excellency most solemnly and urgently calls upon all subjects of the British Crown, individually, and collectively, by their allegiance to their Sovereign, by their duty to their country, by their own personal reputation, respect, and good name, and by the integrity and honesty which is due from them as men, to the Imperial Rights of the Emperor of China, not only to strictly conform and act up to the said provisions of the Commercial Treaty, but to spurn, decry, and make known to the world, any base, unprincipled, and traitorous overtures which they, or their agents, or employes, may receive from, or which may be in any shape made to them, by any subject of China—whether officially connected with the government, or not—towards entering into any collusion or scheme, for the purpose of evading, or acting in contravention of, the said provisions of the Commercial Treaty.

Her Britannic Majesty's Plenipotentiary, &c., will not allow himself to anticipate or suppose, that the appeal which he now makes to all Her Majesty's subjects, will be unheeded, or overlooked, by even a single individual; but, at the same time, it is his duty, in the responsible and unprecedented situation in which he has been placed by the course of events, to distinctly intimate, that he is determined, by every means at his disposal, to see the provisions of the Commercial Treaty fulfilled by all who choose to engage, in future, in Commerce with China, and that, in any case, where he may receive well grounded representations from Her Majesty's Consuls, or from the Chinese Authorities, that such provisions of the Commercial Treaty have been evaded (or have been attempted to be so), he will adopt the most stringent and decided measures against the offending parties; and, where his present powers may not fully authorize and sanction such measures as may seem to him fitting, he will respectfully trust, that the Legislature of Great Britain will hold him indemnified for adopting them, in an emergency directly compromising the National Honour, Dignity, and Good Faith in the estimation of the government of China, and in the eyes of all other Nations.

GOD SAVE THE QUEEN.

Dated at Government-House, at Victoria, Hong-Kong. this 22nd day of July, 1843.

HENRY POTTINGER.

TARIFF OF DUTIES ON THE FOREIGN TRADE WITH CHINA.

	n w n o n m s				
	EXPORTS.		T. M.	C. (C.
1 Alum 2 Aniseed, Star Do, Oil of 3 Arsenic 4 Bangles (or Glass Armlets) 5 Bamboo Screens and Bamboo Ware of al		per 100 Catties	,, 1 ,, 5		"
2 Aniseed, Star	••••	do do do	5 ,,		"
Do, Oil of		do do do	,, 7	E	"
4 Bangles (or Glass Armlets)		do do do	,, 5		"
5 Bamboo Screens and Bamboo Ware of al	l kinds	do do do	1 5		"
3 Arsenic 4 Bangles (or Glass Armlets) 5 Bamboo Screens and Bamboo Ware of al 6 Brass Leaf 7 Building Materials 8 Bone and Horn Ware 9 Camphor 10 Canes of all kinds 11 Capoor Cutchery 12 Cassia Do Buds Do Oil 13 China Root 14 China Ware, all kinds 15 Clothes (ready made) 16 Copper Ware, Pewter do., &c 17 Corals (or false Coral) 18 Crackers and Fire-works of all kinds 19 Cubebs 20 Fans (as Feather Fans, &c.) 21 Furniture of all kinds 22 Galingal 23 Gamboge 24 Glass, and Glass Ware of all kinds 25 Glass Beads 26 Glue, (as fish glue, &c.) 27 Grass cloth, all kinds 28 Hartall 29 Ivory Ware, all kinds 30 Kittysols or Paper Umbrellas 31 Lacquered Ware, all kinds 32 Lead (White Lead) 33 Lead (Red Lead) 34 Marble Slabs 35 Mats (straw, rattan, bamboo, &c. &c.) 36 Mother of Pearl Ware 37 Musk 38 Nankeen, and Cotton Cloth of all kinds 39 Pictures, viz., large Paintings Rice Paper Pictures 40 Paper Fans 41 Paper of all kinds 42 Pearls (i. e. false Pearls) 43 Preserves and Sweet-meats of all kinds 44 Rattan work of all kinds 45 Silks. Raw, whether from Chekiang, Canton		Duty fre	e.	"	"
8 Bone and Horn Ware		per 100 Catties,	1 ,,		"
9 Camphor		per Thousand			"
10 Canes of all kinds		per 100 Catties	,, 3	,,	"
12 Cassia	The state of the s	do do do	" 7		"
Do Buds		do do do	- "		"
13 China Root		do do do	,, 2		"
14 China Ware, all kinds		do do do	" 5 " 5		"
15 Clothes (ready made)		do do do	,, 5		"
17 Corals (or false Coral)		do do do	,, 5		"
18 Crackers and Fire-works of all kinds		do do do	7 7		"
19 Cubebs	Hillians of the chiral by all the many a	do do do	i .,		"
21 Furniture of all kinds	The second of the second	do do do	,, 2		"
22 Galingal		do do do	,, 1		37
24 Glass and Glass Ware of all kinds		do do do	,, 5		"
25 Glass Beads		do do do	,, 5		27
26 Glue, (as fish glue, &c.)		do do do	" 5 1 "	"	"
27 Grass cloth, all kinds	••••	do do do	5		"
29 Ivory Ware, all kinds		do do do	5 ,,		"
30 Kittysols or Paper Umbrellas	When your control	do do do	,, 5	"	"
32 Lead (White Lead)		do do do	1 ,,	E	"
33 Lead (Red Lead)	•	do do do	" 5	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	"
34 Marble Slabs		do do do	,, 2		"
36 Mother of Pearl Ware		do do do		246	"
37 Musk		Per Catty	,, 5	1	17
38 Nankeen, and Cotton Cloth of all kinds	Man a constitution of the	per 100 Catties			"
Rice Paper Pictures		per 100 pictures	,, 1	-	"
40 Paper Fans	the series with the control of the lite	per 100 Catties	,, 5		"
41 Paper of all kinds	••••	do do do	" 5		"
43 Preserves and Sweet-meats of all kinds		do do do	,, 5 ,, 5		"
44 Rattan work of all kinds		do do do	" 2.		27
46 Silk Raw whether from Chekiang Canton	or elsawhere all kinds	do do do	1 ,,		17
Coarse, or refuse of Silk	i, or eisewhere, an amus	do do do			"
44 Rattan work of all kinds	. and del all melaside i	do do do	10 ,,		"
Silk Piece goods of all kinds, as Silks, S	Sating Pongees Velvets Cranes	Tutos	10 ,,		"
trings, &c. &c. &c	Allega translation and translation	do do do	12 ,,		
N. B.—The additional Duty of so much	per piece, hitherto levied, to be	hence-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"	37
forth abolished. 47 Silk and Cotton mixtures, Silk and Woole	mixtures, and goods of such of	lasses do do do	3		2
48 Shoes and Boots, of Leather, Satin, or oth	erwise	do do do	,, 2		"
49 Sandal Wood Ware	. ICA ST ICAL VICTOR INC. TO	do do do	" "		"
50 Soy 51 Silver and Gold Ware	of sight, the line seems while	do do do	,, 4		"
52 Sugar, white and brown	The same of the same of the	do do do	,, 2	5	"
53 Sugar Candy, all kinds	Del present the most of an	do do do	,, 3	5	"
54 Tin Foil	···· Long to ···· The state of the state of	do do do	,, 5	-	"
56 Tobacco of all kinds		do do do	2 5	"	,,
57 Turmeric.	•••	do do do	,, 2		77
58 Tortoise Shell Ware 59 Trunks (of Leather)	••••	do do do 1	0 ,,	STORES OF	"
60 Treasure, i. e., Coin of all kinds		do do do	. 2	10000	,,
61 Vermillion.	, non-transmission and the contract of	per 100 Catties	3	The same	
			77	17 4	14

IMPORTS.

1 Assafætida 2 Bees' Wax 3 Betel Nut 4 Bich de Mar, 1st quality, or black 5 Birds Nests 1st do. Cleaned 1 Do. 2nd do. White 1 Do. 3rd do. Uncleaned 6 Camphor (Malay), 1st quality, Clean 2nd do Refuse. 7 Cloves, 1st quality, Picked 1 Do. 2d do. Mother 8 Clocks, Watches, Spy Glasses, all kindelery, Perfumery, &c. &c	IMI ORIS.	T. M. C. C.
Contida		per 100 Catties 1 ,, ,,
1 Assarction	*****	do do do 1 ,, ,, ,,
2 Betel Nut	****	do do do " 1 5 "
A Bich de Mar, 1st quality, of black		do do do " 8 " "
Do let do. Cleaned		do do do ,, 2 ,, ,,
5 Birds Nests 2nd do. Good middling.		do do do 2 5 ,, ,,
Do. 3rd do. Uncleaned		do do do " 5 " "
Comphor (Malay), 1st quality, Clean	*******	per Catty 1 ,, ,, ,,
Ditto 2nd do Refuse.		do do ,, 5 ,, ,,
7 Cloves, 1st quality, Ficked Mother	-11-2-4	per 100 Cattles 1 5 ,, ,, do do do ,, 5 ,, ,,
Do. 2d do. Spy Glasses, all kind	s of writing Desks, Dressing Boxes	do do do ,, 5 ,, ,,
8 Clocks, Watches, &c. &c		5 per cent. ad valorem.
Canyas 30 a 40 yards long, 24 a 31 inch	es wide,	per piece ,, 5 ,, ,,
10 Cochineal	****	per 100 Catties 5 ,, ,, ,,
11 Cornelians	****	ner 100 Catties 10
8 Clocks, Watches, Spy Glasses, all kinds lery, Perfumery, &c. &c 9 Canvas, 30 a 40 yards long, 24 a 31 inch 10 Cochineal. 11 Cornelians Do. Beads 12 Cotton		do do do do 4 " "
12 Cotton Manufactures, viz:		
Long Cloths, white, 30 a 40 yards long Cambrics and Muslins, 20 a 24 yards	ng, 30 a 36 inches wide,	Per piece ,, 1 5 ,,
Cambrics and Muslins, 20 a 24 yards	long, 40 a 46 inches wide	do do " 1 5 "
Tiphleached Collons, viz.		
	ng 28 a 40 inches wide	do do , , , , , , ,
Grey Twilled Cottons, 50 a 20 yards 10	vards long, 26 a 31 inches wide	do do ,, 2 ,, ,,
Handkerchiefs under I vard square, ea	ch,	
Do. above 1 yard		do do ", " 1 5
Long Cloths Domestics, 80 at 40 yards lo Grey Twilled Cottons, 30 at 40 yards lo Chintz and Prints of all kinds, 20 at 30 Handkerchiefs under 1 yard square, ea Do. above 1 yard Ginghams, Pullicates, Dyed Cottons, V	Velveteens, Silk and Cotton Mixtur	es, Woollen } 5 per cent ad valorem
and cotton mixture and all kinds of F	ancy Goods not in current consum	ption,
14 Cotton Yarn and Cotton Thread,		ner Catty
15 Cow Bezoar		ner 100 Catties 3
16 Cutch Teeth 1st quality, whole,		do do do 4 ,, ,, ,,
2nd do broken		do do do 2 ,, ,, ,,
18 Fish Maws	••••	do do do 1 5 ,, ,,
19 Flints	The second second second second	do do do ,, ,, 5 ,,
20 Glass Ware, and Crystal Ware of all kil	ads	nor 100 Catties 1 5
21 Gambier	******	do do do 38
22 Ginseng, 1st quanty		do do do 3 5 ,, ,,
23 Gold and Silver Thread : 1st quality or r	eal	per Catty ,, 1 3 ,,
and do or imitation		do do 3
and do of initation		40 40 , , , , , , ,
24 Gums, Benjamin		per 100 Catties 1 ,, ,, ,,
24 Gums, Benjamin		per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
24 Gums, Benjamin Olibanum Myrrh		per 100 Catties 1 ,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , , ,
24 Gums, Benjamin		per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
24 Gums, Benjamin Olibanum Myrrh Gums unenumerated 25 Horns, Bullock's and Buffalo's 26 — Unicorn's or Rhinoceros'		per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
24 Gums, Benjamin Olibanum Myrrh Gums unenumerated 25 Horns, Bullock's and Buffalo's 26 —— Unicorn's or Rhinoceros' 27 Linen, fine, as Irish or Scotch yar	rds long, inches wide, per Pie	per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
24 Gums, Benjamin Olibanum Myrrh Gums unenumerated 25 Horns, Bullock's and Buffalo's 26 — Unicorn's or Rhinoceros' 27 Linen, fine, as Irish or Scotch Coarse Linen, as Linen and Cotton	rds long, inches wide, per Pie Mixtures, Silk and Linen Mixtures	per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
24 Gums, Benjamin. Olibanum Myrrh Gums unenumerated 25 Horns, Bullock's and Buffalo's 26 — Unicorn's or Rhinoceros' 27 Linen, fine, as Irish or Scotch Coarse Linen, as Linen and Cotton I	rds long, inches wide, per Pie Mixtures, Silk and Linen Mixtures	per 100 Catties 1 ,, ,, ,, , do do do . ,, 5 ,, ,, 10 per Cent. ad valorem per 100 Catties 2 ,, ,, , do do do . , , 5 ,, ,, per 100 Catties 2 ,, ,, ,, ce , 5 per Cent ad valorem per 100 Catties 1 ,, ,, ,, per 100 Catties 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
Ginghams, Fullicates, by the downs, and cotton mixture and all kinds of F. 14 Cotton Yarn and Cotton Thread, 15 Cow Bezoar 16 Cutch 17 Elephant's Teeth, 1st quality, whole, 2nd do broken 18 Fish Maws 20 Glass Ware, and Crystal Ware of all kinds of the companient of the compa	rds long, inches wide, per Pic Mixtures, Silk and Linen Mixtures	per 100 Catties 1 ,, ,, ,, , do do do . ,, 5 ,, ,, 10 per Cent. ad valorem per 100 Catties 2 ,, ,, , do do do . , , 5 ,, ,, per 100 Catties 2 ,, ,, ,, ce , 5 per Cent ad valorem per 100 Catties 1 ,, ,, ,, do do do . ,, 2 ,, ,, do do do . ,, 2 ,, ,,
30 Metals vizt -	The section of the se	and the state of t
30 Metals vizt -	The section of the se	do do do 1 ,, ,, ,, , , , , , , , , , , , ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets	, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, do do do 1 5 ,, ,, do do do ,, 1 ,, ,,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs Do. mafactured, as in bars, rods. &	, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, do do do , , 1 ,, ,, do do do , , 1 ,, ,,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs Do. mafactured, as in pigs Do. mafactured, as in bars, rods, &c	s, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs Do. mafactured, as in pigs Do. mafactured, as in bars, rods, &c	s, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured	, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured Quicksilver Steel, unmanufactured	i, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured Steel, unmanufactured Tin Plates	5, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned	s, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned	s, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Tron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper	5, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, do do do 1 5 ,, ,, do do do ,, 1 5 ,, do do do ,, 1 5 ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 2 ,, ,, do do do ,, 2 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, do do do 1 ,, ,, ,, do do do 1 ,, ,, ,, do do do ,, 2 ,, ,, ,, do do do ,, 4 ,, ,, ,, do do do ,, 2 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper 33 Putchuck	5, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds	5, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper 33 Putchuck 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes	5, rods,	
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper 33 Putchuck 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Acceptance).	i, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper 33 Putchuck 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Acceptance).	i, rods,	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin. Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds. 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ages Shark's Fins 1st quality or White,	i, rods,	
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin. Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds. 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black.	ent only)	do do do 1 ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,
30 Metals, vizt Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs Do. mafactured, as in bars, rods, & Lead in pigs or manufactured Quicksilver Steel, unmanufactured Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 2 Pepper 33 Putchuck 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black 39 Skins and Furs viz:; Cow and Ox Hides, tanned, and untre Sea Otter Skins	ent only)	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds. 36 Rose Maloes. 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag 38 Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and unta Sea Otter Skins. Fox Skins-large.	ent only)	do do do 1 ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag 38 Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and untus Sea Otter Skins Fox Skins-large	ent only)	do do do 1 ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,
29 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in pigs. Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured Tin. Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned 2nd do or uncleaned 32 Pepper 33 Putchuck 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and unto Sea Otter Skins Fox Skins-large. Do do-small. Tiger, Leonard & Mastinskins	ent only)	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 22 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag 38 Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and unter Sea Otter Skins. Fox Skins-large Do do-small. Tiger, Leopard, & Martin skins Land Otter Racon and Shark's is	ent only)	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds. 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and unto Sea Otter Skins. Fox Skins-large. Do do-small. Tiger, Leopard, & Martin skins Land Otter, Racoon, and Shark's sk Beaver skins	ent only)	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
29 Mothels, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver. Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates. Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag 38 Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and untus Sea Otter Skins Fox Skins-large Do do-small Tiger, Leopard, & Martin skins Land Otter, Racoon, and Shark's sk Beaver skins Hare Rabbit, and Ermine	ent only)	do do do 1 ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,
30 Metals, vizt.— Copper, unmanufactured, as in pigs. Do. manufactured, as in sheets Iron, unmanufactured, as in pigs. Do. mafactured, as in bars, rods, &c Lead in pigs or manufactured. Quicksilver Steel, unmanufactured. Tin Tin Plates Unenumerated Metals. 31 Nutmegs, 1st quality, or cleaned. 2nd do or uncleaned. 32 Pepper 33 Putchuck. 34 Rattans. 35 Rice Paddy, and Grain of all kinds. 36 Rose Maloes 37 Saltpetre (to be sold to Government Ag Shark's Fins 1st quality or White, 2nd do or Black. 39 Skins and Furs viz; Cow and Ox Hides, tanned, and unto Sea Otter Skins. Fox Skins-large. Do do-small. Tiger, Leopard, & Martin skins Land Otter, Racoon, and Shark's sk Beaver skins	ent only)	do do do 1 ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,

	T. M. C. C.
42 Stock Fish &c do do do do do do	,, 4 ,, ,,
	2 ,, ,, ,,
43 Sea Horse Teeth 44 Treasure and Money of all kinds 45 Wine Beer, Spirits, &c. per 100 Bottles	Free.
44 Treasure and Money of the	CODE PLANE
	1 ,, ,, ,,
In Dinta do	1 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
In Plate do	,, 5 ,, ,,
In Cask	
	,, 1 5 ,,
EDUNY de de de	,, 5 ,, ,,
do do do.	,, 1 ,, ,,
Sapan Woulder Comment of the Comment	11 11
10 per cen	t. ad valorem.
Unenumerated Woods	t. ad valorem.
Unenumerated Woods	M. John J. S.
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Bread Cloth, Sec. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches	,, 1 5 ,,
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Logg Ells, Cassimeres, Flannel, and parrow cloths of this description do do do	,, 1 5 ,,
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Logg Ells, Cassimeres, Flannel, and parrow cloths of this description do do do	,, 1 5 ,,
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flannel, and narrow cloths of this description	,, 1 5 ,, ,, 7 ,, ,, 1 ,, ,, ,, 1 5 ,,
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flanuel, and narrow cloths of this descriptiondo do do Blankets of all kinds Dutch Camlets per Chang of 141 inches do do do	" 1 5 " " " 7 " " 1 " " " 1 5 "
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flannel, and narrow cloths of this description do do do Blankets of all kinds	, 1 5 ,, ,, 7 ,, ,, 1 ,, ,, ,, 1 5 ,, ,, 7 ,, ,, 3 5
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flannel, and narrow cloths of this descriptiondo do do do Blankets of all kinds Dutch Camlets	, 1 5 ,, , 7 ,, , 1 5 ,, , 1 5 ,, , 1 5 ,, , 7 ,, , 3 5 ,, , 1 5 ,,
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flannel, and narrow cloths of this descriptiondo do do do Blankets of all kinds	,, 1 5 ,, ,, 7 ,, ,, 1 ,, ,, 1 5 ,, ,, 7 ,, ,, 7 ,, ,, ,, 3 5 ,, ,, 1 5 at ad valorem.
Unenumerated Woods 47 Woollen Manufactures, viz Broad Cloths, Spanish Stripes, Habit Cloth, &c. 51 a 64 inches wide per Chang of 141 inches Long Ells, Cassimeres, Flannel, and narrow cloths of this descriptiondo do do do Blankets of all kinds Dutch Camlets	, 1 5 ,, , 7 ,, , 1 5 ,, , 1 5 ,, , 1 5 ,, , 7 ,, , 3 5 ,, , 1 5 ,,

GENERAL REGULATIONS.

UNDER WHICH THE BRITISH TRADE IS TO BE CONDUCTED,

. AT THE FIVE PORTS OF.

Canton, Amoy, Fuchow, Ningpo, and Shanghai,

I PILOTS.

I. Pilots to be granted immedia-

WHENEVER a British merchantman shall arrive off any of the five ports, opened to trade, viz., Canton, Fuchow, Amoy, Ningpo, or Shanghai pilots shall be allowed to take her immediately into port; and in like manner, when such British ship shall have settled all legal duties and charges, and is about to return home, pilots shall be immediately granted to take her out to sea, without any stoppage or delay.

Remuneration to be settled at each port.

Regarding the remuneration to be given these pilots, that will be equitably settled by the British Consul appointed to each particular port, who will determine it with due reference to the distance gone over, the risk run, &c.

II. CUSTOM-HOUSE GUARDS.

THE Chinese Superintendent of Customs at each port will adopt the means that he may judge most proper to prevent the revenue suffering by fraud or smugging. Whenever the pilot shall have brought any British merchantman into port, the Superintendent of Customs will depute one or two trusty custom-house officers, whose duty it will be to watch against frauds on the revenue. These will either live in a boat of their own, or stay on board the English ship, as may best suit their convenience. Their food and expences will be supplied them from day to day from the custom house, and they may not exact any fees whatever from either the Commander or Consignee. Should they violate this regulation, they shall be punished proportionately to the amount so exacted.

II. One or two Custom-house guards to be attached to each

No fees to be charged for their maintenance.

III, MASTERS OF SHIPS REPORTING THEMSELVES ON ARRIVAL.

III. Report to be made to, and ships papers &c. to be deposited with the Consul.

Penalty for neglect; For false ma-

nifest; and for breaking bulk before permitted.

Communication of arrival to the Superintendent of Customs.

WHENEVER a British vessel shall have cast anchor at any one of the abovementioned ports, the Captain will, within four and twenty hours after arrival, proceed to the British Consulate, and deposit his Ship's Papers, Bills of Lading, Manifest, &c., in the hands of the Consul; failing to do which, he will subject himself to a penalty of two hundred dollars.

For presenting a false Manifest, the penalty will be five hundred dollars.

For breaking bulk and commencing to discharge before due permission shall be obtained, the penalty will be five hundred dollars, and confiscation of the goods so discharged.

The Consul having taken possession of the Ship's Papers, will immediately send a written communication to the Superintendent of Customs, specifying the register-tonnage of the ship, and the particulars of the Cargo she has on board; all of which being done in due form, permission will then be given to discharge, and the duties levied as provided for in the Tariff.

IV. COMMERCIAL DEALINGS BETWEEN ENGLISH & CHINESE MERCHANTS.

IV. Mode of proceeding ag-ainst fraudulent agents, debtors,

IT having been stipulated that English merchants may trade with whatever native merchants they please, should any Chinese merchant fraudulently abscond or incur debts which he is unable to discharge, the Chinese Authorities, upon complaint being made thereof. will of course do their utmost to bring the offender to justice; it must, however, be distinctly understood, that, if the defaulter really cannot be found, or be dead, or bankrupt, and there be not

wherewithal to pay, the English Merchants may not appeal to the former custom of the Hong-Merchants paying for one another, and can no longer expect to have their losses made good to them.

V. TONNAGE DUES.

V. A tonnage due payable in full of all charges, EVERY English merchantman, on entering any one of the above mentioned five ports shall pay Tonnage Dues at the rate of five mace per register-ton, in full of all charges. The fees formerly levied on entry and departure, of every description, are henceforth abolished.

VI. IMPORT AND EXPORT DUTIES.

VI. Duties to be charged according to tariff, and to be subject to no other fees. Goods, whether imported into, or exported from, any one of the abovementioned five ports, are henceforward to be taxed according to the Parist as now fixed and agreed upon, and no further sums are to be levied beyond those which are specified in the Tarist. All duties incurred by an English Merchant Vessel, whether on goods imported or exported, or in the shape of Tonnage Dues must first be paid up in full, which done the Superintendent of Customs will grant a Port Clearance, and this being shown to the British Consul, he will thereupon return the ship's papers and permit the vessel to depart.

VII. Examination of Goods at the Custom-house.

VII. Goods to be examined by Custom-house officer in presence of merchant's a₇ gent. EVERY English merchant, having cargo to load or discharge, must give due intimation thereof and hand particulars of the same to the Consul, who will immediately despatch a recognized
linguist of his own establishment to communicate the particulars to the Superintendent of Customs, that the goods may be duly examined and neither party subjected to loss. The English
merchant must also have a properly qualified person on the spot to attend to his interests, when
his goods are being examined for duty; otherwise, should there be complaints, these cannot be
attended to.

Disputes regarding value for advalorem duties, how settled.

Regarding such goods as are subjectly the Tariff to an ad-valorem, duty if the English Merchant cannot ag ree with the Chinese officer in fixing a value, then each party shall call two or three Merchant s to look at the goods, and the highest price, at which any of these Merchants would be willing to purchase, shall be assumed as the value of the goods.

Tare how fixed.

To fix the tare on any article, such as tea:—if the English Merchant cannot agree with the custom-house officer, then each party shall choose so many chests out of every hundred, which being first weighed in gross, shall afterwards be tared, and the average Tare upon these chests shall be assumed as the Tare upon the whole, and upon this principle shall the Tare be fixed upon all other goods in packages.

Appeal to Consul where disputes cannot otherwise be settled. If there should still be any disputed points which cannot be settled, the English Merchant may appeal to the Consul, who will communicate the particulars of the case to the Superintendent of Customs, that it may be equitably arranged. But the appeal must be made on the same day, or it will not be regarded. While such points are still open, the Superintendent of Customs will delay to insert the same in his books, thus affording an opportunity that the merits of the case may be duly tried and sifted.

VIII. MANNER OF PAYING THE DUTIES,

VIII. Duties to be paid to licenced shroffs. It is hereinbefore provided that every English vessel that enters any one of the five Ports, shall pay all Duties and Tonnage Dues before she be permitted to depart. The Superintendent of Customs will select certain shroffs, or banking establishments, of known stability, to whom he will give licences, authorizing them to receive Duties from the English Merchants on behalf of Government, and the receipt of these Shroffs for any moneys paid them shall be considered as a government Voucher. In the paying of these duties different kinds of foreign money may be made use of, but as foreign money is not of equal purity with sycee silver, the English Consuls appointed to the different ports will according to time, place, and circumstances, arrange with the Superintendents of Customs at each, what coins may be taken in payment, and what percentage may be necessary to make them equal to standard or pure silver.

Payment may be made in foreign money. Per centage on foreign money,

how fixed.

1X. WEIGHTS AND MEASURES.

IX. Standard weights and measures, for duties.

SETS of balance yards for the weighing of goods, of money weights, and of measures, prepared in exact conformity to those hitherto in use at the custom-house of Canton, and duly stamped and sealed in proof thereof, will be kept in possession of the Superintendent of Customs, and also at the British Consulate, at each of the five Ports, and these shall be the standards by which all duties shall be charged, and all sums paid to government. In case of any dispute arising between British Merchants and Chinese Officers of Customs regarding the Weights or Measures of goods, reference shall be made to these standards, and disputes decided accordingly.

X. Any boats may be engaged as lighters, without limit or monopoly.

X. LIGHTERS OR CARGO BOATS.

WHENEVER any English merchant shall have to load or discharge cargo, he may hire whatever kind of Lighter or Cargo-boat he pleases, and the sum to be paid for such boat can be settled between the parties themselves without the interference of Government. The number of these boats shall not be limited, nor shall a monopoly of them be granted to any parties. If any smuggling take place in them, the offenders will of course be punished according to law,

Should any of these boat-people, while engaged in conveying goods for English Merchants. fraudulently abscond with the property, the Chinese authorities will do their best to apprehend them; but at the same time, the English Merchants must take every due precaution for the safety of their goods.

XI. TRANSHIPMENT OF GOODS.

XI. Transhipments only to be made with special licence. No English merchant ships may tranship goods without special permission; should any urgent case happen where transhipment is necessary, the circumstances must first be submitted to the Consul, who will give a certificate to that effect, and the Superintendent of Customs will then send a Special Officer to be present at the transhipment. If any one presumes to tranship without such permission being asked for and obtained, the whole of the goods so illicitly transhipped will be confiscated.

XII. SUBORDINATE CONSULAR OFFICERS.

XII. Subordinate officers may be appointed at the anchorages of the shipping. At any place selected for the anchorage of the English merchant ships, there may be appointed a subordinate consular officer of approved good conduct to exercise due control over the seamen and others. He must exert nimself to prevent quarrels between the English seamen and natives, this being of the utmost importance. Should any thing of the kind unfortunately take place, he will in like manner do his best to arrange it amicably. When sailors go on shore to walk, officers shall be required to accompany them, and should disturbances take place such officers will be held responsible. The Chinese officers may not impede natives from coming alongside the ships, to sell clothes or other necessaries to the sailors living on board.

XIII. DISPUTES BETWEEN BRITISH SUBJECTS AND CHINESE.

XIII. Disputes to be settled, if possible, amicably(by arbitration)

Addresses of British merchant to Chinese officers.

Punishment of Chinese and English respectively. Whenever a British subject has reason to complain of a Chinese, he must first proceed to the Consulate, and state his grievance. The Consul will thereupon inquire into the merits of the case, and do his utmost to arrange it amicably. In like manner, if a Chinese have reason to complain of a British subject, he shall no less listen to his complaint and endeavor to settle it in a friendly manner. If an English merchant have occasion to address the Chinese authorities, he shall send such address through the Consul, who will see that the language is becoming; and if otherwise, will direct it to be changed, or will refuse to convey the address. If unfortunately any disputes take place of such a nature that the Consul cannot arrange them amicably then he shall request the assistance of a Chinese Officer that they may together examine into the, inerits of the case, and decide it equitably. Regarding the punishment of English criminals, the English Government will enact the laws necessary to attain that end, & the Consul will be empowered to put them in force; and regarding the punishment of Chinese criminals, these will be tried and punished by their own laws, in the way provided for by the correspondence which took place at Nanking after the concluding of the peace.

XIV. BRITISH GOVERNMENT CRUZIERS ANCHORING WITHIN THE PORTS.

XIV. A government vessel will be stationed in each port.

An English government cruizer will anchor within each of the five Ports, that the Consul may have the means of better restraining sailors and others, and preventing disturbances. But these government cruizers are not to be put on the same footing as merchant vessels, for as they bring no merchandize and do not come to trade, they will of course pay neither dues nor charges. The resident Consul will keep the Superintendent of Customs duly informed of the arrival and departure of such government cruizers, that he may take his measures accordingly.

XV. ON THE SECURITY TO BE GIVEN FOR BRITISH MERCHANT VESSELS.

XV The British Consul will be "Security" for British ships.

It has hitherto been the custom, when an English Vessel entered the Port of Canton, that a Chinese Hong-Merchant stood security for her, and all duties and charges were paid through such Security Merchant. But these Security Merchants being now done away with, it is understood that the British Consul will henceforth be security for all British merchant ships entering any of the aforesaid five Ports.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

With reference to the preceding Proclamation, &c., it is hereby notified, that the New System of Trade will commence at Canton, on the 1st day of the 7th month of the present Chinese year (the 27th July, 1843), and that from that day, the Hong Merchant's monopoly and Consoo charges will cease and terminate.

The other Four Ports of—Amoy, Fuchow-foo, Ning-po, and Shanghai, which, agreeably to the Treaty of Nanking, are to be resorted to by British Merchant Vessels, cannot be declared to be open for that purpose, until an Imperial Edict to that effect shall be received from the Cabinet of Peking. This Edict is expected to reach Canton early in the month of September, and immediate Public Notice will be given of its arrival. In the interim, measures will be taken for the appointment of Consular Officers, and their Establishments, to the Ports in question, in order that no unnecessary delay may take place in the commencement of Trade at them; and merchants may make their arrangements accordingly.

The following temporary appointments are made :-

G. Tradescant Lay, Esq., to officiate as Her Britannic Majesty's Consul at Canton.

Robert Thom Esq., Joint Interpreter and Translator, who is at present stationed at Canton, as the medium of communication between Her Majesty's Plenipotentiary, &c., &c., and the Imperial Commissioner and other High Chinese Officers, will assist in his capacity of Interpreter in the Consular

Messrs. Thomas T. Meadows, and William Meredith, to act as Clerks and assistants in the officiating Consul's Office.

With the view of relieving the officiating Consul at Canton, and his establishment, from the judicial functions, which will hereafter form a part of the duty to be performed by the Consuls at the different Ports, but which might interfere with the officiating Consul's devoting his whole time and attention exclusively to the more important object of promoting and regulating the Trade at its outset, on the new system, Her Majesty's Chief Superintendent of ject of promoting and regulating the frade at its outset, on the new system, rier majesty's Chief Superintendent of the Trade &c., is pleased to direct, that all disputes and complaints emanating at Canton. and coming within the consular functions above adverted to, shall, for the present, and until further notice, be referred to A, R. Johnston Esq., the Assistant and Registrar to the Chief Superintendent, &c., &c., who will, in the first instance, inquire into, and investigate such disputes and complaints, at Victoria, Hong-Kong, and will, in case of necessity, arising for such a step, proceed to Canton for the purpose of completing his inquiry and investigation. The amount to which Mr. Johnston's awards shall be considered final, and the manner of appealing from that Officer's awards to the Chief Superintendent, will be hereafter notified.

The following extracts from Instructions addressed this day to Mr. Lay, as officiating Consul at Canton, are published for general information, and Her Majesty's Chief Superintendent of Trade enjoins and requires all concerned to pay implicit obedience to them'.

"You will see from the enclosed Notification, that you are for the present relieved from the exercise of your Consular judicial functions, and in the event of letters or petitions [in English or Chinese] referring to disputes, or containing complaints, being presented to you, you will [unless they should be of the most trivial and easily adjusted nature] write upon them, "referred to the Assistant Superintendent, &c.," and sign your name.

"You will hold the masters of all vessels responsible to you, for the orderly and peaceable behaviour of their boat's crews, or any other persons belonging to their respective ships, who may visit Canton, and no 'liberty-" men' are to go up that City without your previous permission, obtained in writing, in answer to an application, "specifying the number [of the propriety of which you are to consider yourself the judge], and distinctly pro-"mising and stating that an officer will accompany such liberty-men, to look after and control the seamen or " lascars as the case may be.

"In any instance where you may discover that seamen or others are at Canton on liberty, without your per-"mission, and the previous stipulations [above adverted to] having been complied with, you will request the Com-"mander of Her Majesty's ship which will be stationed at Whampoa, to support your authority, to have the sea-"men or others forthwith sent back to their ships, and you will report the circumstance to me, that I may adopt such further steps as the case may call for. You will at the same time, intimate to the master, owner, or consignee, of the vessel from which the seamen or others unauthorizedly come, that all expenses attending the re-" moval of the seamen or others from Canton, will be charged to the ship to which they belong, and will be recovered before she is allowed to sail.

"In cases of petty affrays or assaults, or riotous and drunken conduct [unattended, however, with any marked degree of violence], in which you may be of opinion that the ends of justice will be obtained and a sufficient example will be made, by fining the offender any sum not exceeding \$10, or confining him for a period not exceeding five days, you have my authority to summarily decide in such cases, without even recording the evidence, merely making a memorandum of the fact, in a book to be kept for the purpose; but, in all cases where you may consider the offence to call for more serious notice, you will, with the assistance of the Captain of Her Majes. 'ty's ship, have the offender placed in confinement until a formal investigation can be held, and for which I will " arrange on hearing the particulars from you.

"Should you obtain positive and incontrovertible proof, that any British merchant ship on the river has been, or is, engaged in smuggling, or evading the payment of the just dues of the Chinese Government as laid down in the Tariff and Regulations of Trade, you will take immediate measures for intimating the same to the Chinese "High Officers, and Officers of Customs, in order that they may, if they think proper, put a stop to such vessel either landing or shipping further cargo, as the case may be; and you will likewise apprize the master, owner, or consignee of such ship, of the steps you have taken, and will acquaint them that any attempt to carry on their smuggling practices, or to trade in any shape, by force, in opposition to the wishes and directions of the Chinese Authorities, will oblige me to have such ship removed from the river.

"I annex a Table of Consular Fees which you are to levy, and which are to form a fund for the present, to be subject to such instructions as may be hereafter received from Her Majesty's Government."

By order

G. A. MALCOLM, Secretary of Legation,

TABLE OF CONSULAR FEES.

	Dollars.
On Report of Ship's arrival, at Custom-House On Linguists' attendance at Landing and Shipping of Cargo On granting Port Clearance and signing Manifest Valuation of Goods (if referred to the Consul).	3 5 1 per Ct.
Bottomry, or Arbitration Bond. Noting a Protest Order of Survey Extending a Protest or Survey.	3 3
Noting a Protest Order of Survey Extending a Protest or Survey Registrations. Bill of Health (when required) Signature of Muster Roll (when required) Attestation of a Signature (do.) Administering an Oath (do.) Seal of Office, and Signature to any other document (when required) Attending Sales. or, if a charge has been previously made for valuation, half per Cent. Attendance out of Consular Office, on express bysiness, travelling expenses,	2 2 1
Seal of Office, and Signature to any other document (when required) Attending Sales. or, if a charge has been previously made for valuation, half per Cent. Attendance out of Consular Office, on express business, travelling expenses,	per Ct.
and \$5 per diem. Do. on opening a Will. Ecovery of Debts. Management of property of British Subjects, dying intestate—two and a half per cent.	
By order,	A. MALCOLM,

PROCLAMATION,

Issued by the Imperial Commissioner &c.

Keying, High Commissioner, &c. &c. Kekung, Governor-general, &c. and Ching-yuetsai, Governor, &c.—issue this Proclamation for the purpose of giving clear information and Commands.

Whereas, when the English had last year ceased from hostilities, our August Sovereign granted them commercial intercourse at Canton and at four other Ports, and was graciously pleased to sanction the Treaty that had been concluded, the ratifications of that Treaty have now therefore been exchanged, and commercial regulations have been agreed upon, and a Tariff of Duties, wherein all fees and presents are abolished, has been distinctly settled. These, as soon as the High Commissioner, with the Governor General and Governor, shall have received the replies of the Board of Revenue, shall be promulgated, and shall become the rules to be observed in the various Ports. The Tariff of Duties will then take effect with reference to the commerce with China of all countries, as well as of England.

Henceforth, then, the weapons of war shall for ever be laid aside, and joy & profit shall be the perpetual lot of all: neither slight nor few, will be the advantages reaped by the Merchants, alike of China and of foreign countries. From this time forward, all must free themselves from prejudice and suspicions; pursuing each his proper avocation; and careful always to retain no inimical feelings, from the recollection of the hostilities that have before taken place. For such feelings and recollections can have no other effect, than to hinder the growth of a good understanding between the two people.

With regard to Fuchow, Amoy, Ningpo, and Shanghai, the four Ports which by his Imperial Majesty's gracious permission are now newly opened for trade: it is requisite that the replies of the Board of Revenue should be received, before the commerce of those Ports should be actually thrown open. But Canton has been a mart for English trade, during more than two centuries past: and therefore, the new regulations having been decided upon, they ought at once to be brought into operation; that the far travelled merchants may not be any longer detained in the outer seas, disappointed in all their anticipations; The High Commissioner, the Governor General, and the Governor, have, therefore, in concert with the Superintendent of Customs, determined, in fulfilment of their August Sovereign's gracious desire to cherish tenderly men from afar, that a commencement shall be made with the opening of the Port of Canton under the new regulations on the 1st. of the 7th, month. The wishes of the merchants will thus, it is hoped, be met.

The Island of Hong-Kong having been by the gracious pleasure of His August Majesty granted as a place of residence to the English Nation, the Merchants of that Nation, who will proceed from thence to the various Ports will be numerous; and such vessels as they may engage to convey them to and fro will therefore be required to lie under no restrictions, but merely to accept Engagements at fair and just rates. If, however, such passengers convey goods in the same boats with the view of evading the dues of Government; they shall be subject to such fines as the Law shall direct. Should Merchants of China desire to proceed to the Island of Hong-Kong, aforesaid, to trade, they will be required only to report themselves to the next Chatom-House, and to pay the duties on their merchandize according to the new Tariff, obtaining a pass before they quit Port to commence their traffic. Any who may dare to go and trade without having requested such a pass, on discovery, shall be dealt with as offenders of the Laws against clandestine traffic, and against contumacious visiting of the open Seas.—

As to those Natives of China who, in past'days, may have served the English S. Idigay or others with supplies, and may have been apprehended in consequence, the Light Commissioner has obtained from the good layor of his August Sovereign, vast and boundless as that of ricaven itself, the remission of their punishment for all past deeds, and any such who may not yet have been brought to trial are therefore no longer to be sought after; while an who may have been seized and brought before Government are granted a free parcon. An persons of this class must then attend quietly to their avocations, with a diligent pursuit of every thing that is good and right; they need entertain no apprenension of being hereafter dragged toward, nor yield in consequence to any tears or suspicious.

With reference to the arrangements which the High Commissioner and his Colleagues have made in regard to duties, every thing has been done with a single eye to a just impartiality; all Merchants, then, whether of China, or of foreign Countries, are called upon to consider the many pains that the High Commissioner and his Colleagues have taken, and by all means to abide in the quiet pursuit of their respective callings, and in the enjoyment of so auspicious a peace. From hence forward amity and good will shall ever continue, and those from arar and those who are near shall perpetually rejoice together. Such is the fervent hope of the High Commissioner and his colleagues; and in this hope they command implicit obedience to what is now thus specially promulgated.

(A true Translation)

(Signed) J. ROBT, MORRISON, Chinese Secretary & Interprenter.

(True Copy)
RICHARD WOOSNAM.

(True copies.)

J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt.

Printed by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.

